

1629 November 30., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [COMMIS AN DER FRANZ. AMBASSADE, MICHEL] MUSNIER,
AN [DEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT UND NOCH LANDSCHREIBER
DER FREIEN AEMTER, BEAT II.] ZURLAUBEN, "EN SA MAISON
[=WAEELISMUEHLE]", BREMGARTEN

"Je vous ay desia faict responce par M.^r le Capp.^{ne} K e l l e r touchant mon
Jmpuissance et vous diray encores derechef qu'il n'i a nul moyen pour ceste
heure d'esperer aucune distribution [- Zurlauben hatte wegen der in Stadt und
Amt Zug herrschenden Hungersnot - damals wütete die Pest - von seiten Frank-
reichs die Begleichung von Ausständen bzw. die Bezahlung der Pensionen ver-
langt -]¹, faulte d'avoir de quoy ce faire, Quand nostre voicture que Nous
attendons sera arrivée, vous pouvez Croire que Je m'y emploiray de tout mon
pouvoir pour vous en faire toucher vostre part, Au Reste sy vous desirez en-
voyer voz Contracts² a Paris Je ... y vais dans huict Jours, et en seray vo-
lontiers le porteur a qui vous me manderez, Sy telle est vostre resolution
envoyez Les moy dans ledict temps au plustard affinque Je les mette avec mes
autres papiers".

"offeriert sich die Contracten gen Paryss selbs mitzunemen.
die hab Ich Im ... [geschickt] den 5. 10bris [=Dezember] 1629:"

1) vgl. AH 69/92

2) vgl. AH 61/114

Original, Siegelbild unkenntlich, mit Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben.
AH 69, 160-161 - Blatt 160^v und 161^r leer

1629 Dezember 5., Bremgarten

A

VOLLMACHT, AUSGESTELLT VON BEAT [II.] ZURLAUBEN, [DEM NACHLASS-
VERWALTER VON KONRAD III. ZURLAUBEN], FUER HEINRICH [I.]
ZURLAUBEN

"Je soubsigné Beat Zurlouben, Conseiller [=Stadt- und Amtsrat] de Zoug, Cer-
tiffie par la presente, que J'ay envoyé ... à mon frere Henry Zurlouben En-
seigne d'une Compagnie suisses au regiment des gardes de sa Majeste [L u d-
w i g s XIII.] a scavoir six Contracts¹ de feu ... nostre Pere le Lantamman
Conrad [III.] Zurlouben, avec ceste expresse condition, & pouvoir, de s'en